

# EL SOCIAL

SEMANARIO POPULAR ILUSTRADO

AÑO II

Barcelona 6 de Febrero de 1909

NÚM. 21

**PUBLICACION DE LA OFICINA DE TRABAJO**  
DE LA ACCIÓN SOCIAL POPULAR.  
REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Duque de la Victoria, 12 y 14, Barcelona

Un año, 3 pesetas; Un semestre, 1'50; Un trimestre, 1  
Para los Gerentes, Corresponsales y Paqueteros, condiciones especiales  
Número suelto 5 céntimos  
(Pago anticipado)

**PARA LOS SOCIOS DE LA A. S. P.**  
Un año, 2'50 ptas.; un semestre, 1'25  
PARA SER SOCIO BASTA SATISFACER LA CUOTA MINIMA  
de una peseta anual

## LA «ACCIÓN SOCIAL POPULAR» EN 1908 MIRADA RETROSPECTIVA

I

Hace justamente un año, en el artículo en que se anunciaba la fundación de la *Acción Social Popular*, se decían las siguientes palabras: «Con la confianza del que está en posesión de la verdad y ansia que la verdad ilumine todos los entendimientos; con el entusiasmo del que ama el bien y anhela que el bien modele todos los corazones; con la convicción del que sabe que es estéril todo esfuerzo no santificado por el sacrificio, emprendemos hoy una obra que ha dado y está dando en otras partes frutos incomparables de paz, de progreso y bienestar social.»

Gracias á Dios, también los ha dado en España. La verdad á que se aludía en el artículo citado, esa verdad que constituye la base y fundamento de toda acción social fecunda y provechosa, se ha abierto paso en muchos entendimientos, háse como reavivado en otros, y hoy todo el mundo comprende que el *VOLKSVEREIN hispano-americano* es una institución convenientísima, y quizás necesaria, en el campo de la acción social cristiana.

Del propio modo, muchos son los que han comprendido igualmente la clase de bien y el género de sacrificios á que se hacía referencia en la ocasión indicada, y de ello es elocuente testimonio la que pudiéramos llamar *historia de un año* de la *Acción Social Popular*; porque toda ella nos ofrece una serie continua de generosas aspiraciones al bien y de actos de abnegación y sacrificio en pro del desenvolvimiento de nuestra obra y del bienestar moral y material de las clases populares.

Si, por la misericordia divina y el favor y protección de los buenos, el *VOLKSVEREIN hispano-americano* ha consolidado su existencia en el corto espacio de un año, y sus magníficos progresos han superado de mucho nuestras esperanzas. Ello indica que institución semejante no carece de razón de ser, que se ha implantado en nuestra patria en hora oportuna, que tiene su puesto señalado en el terreno de la acción social católica, y que esa *historia de un año*, que vamos á describir á grandes rasgos, es augurio felicísimo del brillante porvenir que tiene derecho á esperar, como en su país de origen, la más sencilla, universal y fecunda de todas las asociaciones sociales.

II

Consignemos ante todo, con la íntima satisfacción de hijos fieles y amantísimos de la Iglesia católica, que nuestro Santísimo Padre el Papa Pío X se ha dignado bendecir nuestra obra al bendecir á la Junta de la A. S. P.

Este solemne testimonio, unido á los numerosos y elocuentes de aprobación y aliento, recibidos en diferentes ocasiones de gran parte del Venerable Episcopado español, hablan tan alto en favor del *VOLKSVEREIN hispano-americano*, que nos relevan de insistir en su especial significación.

Justo es tributar aquí de nuevo el más cariñoso recuerdo de gratitud al inolvidable Cardenal Casañas, al que tanto debe la A. S. P. Protector decidido de la institución, ilustróla con su consejo, alentóla con su aplauso, siguió con vivísimo interés sus progresos, especialmente desde que con su visita al local social enteróse detalladamente de su importancia y de su admirable organización; y hasta el último momento no dejó de manifestar el profundo afecto que le merecía y las grandes esperanzas de regeneración social que en la A. S. P. tenía vinculadas.

Digamos de paso que ni en un ápice se

ferino (Barcelona) y D. José M.<sup>a</sup> de Urquijo (Bilbao): al propio tiempo se rodeaba de un número escogidísimo de Miembros Consultores, verdadero cuerpo consultivo, en el que figuran los principales sociólogos de España.

Robustecido el tronco, llevó su actividad á aquellos organismos secundarios que debían realizar, en unión con el principal, el fin común de la institución. A este efecto, organizó el Secretariado social, el Museo social y la Sección de Estadística, que han contestado ininidad de consultas, contribuido á la fundación de varios centros de acción y sociedades obreras, y recogido

el Instituto de Reformas Sociales, para el Consejo Superior de Emigración y Juntas locales, publicando folletos y suplementos. También tomó parte importante en la *Semana Social* de Sevilla.

El efecto inmediato de esta acción social externa de la A. S. P. no ha podido ser más fructífero y consolador. Convencidas muchas sociedades de que la constitución de un organismo central fuerte y vigoroso, pero de carácter federativo, que á manera de palanca poderosa lleve su impulso á todos los puntos de la superficie, entraña ventajas incomparables, son ya muchas las Sociedades adheridas á la A. S. P. Representan miles de socios activos y radican en todos los puntos de la Península. El movimiento de difusión y fraternidad crece de día en día; y si bien dichas Sociedades no constituyen con la A. S. P. una federación propiamente dicha, no obstante, participando de su propio espíritu, son algo así como hermanas y cooperadoras de ella, puesto que todas participan del mismo fin común.

IV

El *VOLKSVEREIN hispano-americano* es ya conocido y apreciado en todo el mundo culto. Desde luego es conocidísimo en España; pues la prensa católica y los periódicos profesionales lo han dado á conocer, dedicándole la mayoría de ellos artículos encomiásticos, muchos de los cuales hemos trasladado á nuestras columnas en las *hojas de color* que siguen á la portada de la *Revista Social hispano-americana*.

Más entusiasta, si cabe, se ha mostrado todavía la prensa católica extranjera. Los órganos de los *Volkvereine* nacionales saludáronlo con inmenso júbilo; y en Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda, Austria, etc., etc., la ACCIÓN SOCIAL POPULAR es conocidísima y sumamente apreciada.

En la América española, como es natural, ha despertado profundas simpatías; nuestras relaciones con aquellas Repúblicas hermanas se estrechan de día en día. De Montevideo se nos ha consultado la conveniencia de enviar á nuestras Oficinas, para formarse en la acción social, algunos jóvenes, y el futuro *Volkverein* portugués nos ha pedido datos para su fundación.

V

La prensa es la gran palanca de nuestros días. No es posible influir eficazmente en la masa social, sin recurrir hoy á este poderoso medio de acción. De aquí la viva solicitud con que la A. S. P. ha atendido al mejoramiento de la *Revista Social*, á la publicación de libros y folletos, y, finalmente, á la fundación de este Semanario popular, *EL SOCIAL*, que penetre en el corazón del pueblo y le ilumine, le aliente y le guíe por el áspero sendero de la vida.

Nada debemos decir de la *Revista Social*, pues todos los católicos sociales conocen los esfuerzos gigantescos que hemos hecho para colocarla á un nivel envidiable entre las más excelentes de su



Jóvenes del Patronato de Obreros de Sevilla

ha apartado jamás la A. S. P. de aquellas normas de conducta que, traducidas en artículos de sus Estatutos, rigen todos sus actos. Dichas normas no son otras que las trazadas por los grandes Pontífices León XIII y Pío X; á ellas se atuvo la A. S. P. en su fundación, como lo prueba el documento que va al pie (1), y á ellas se mantendrá siempre fiel.

Convencida la *Acción Social Popular* de que, antes de lanzarse á ulteriores empresas, debía robustecer su organismo, reforzó el Directorio con personalidades tan prestigiosas como los señores Marqués de Comillas (Madrid), D. Pedro Gil Moreno de Mora (Córdoba y París), Duque de Sol-

(1) -Con mucha satisfacción he visto por su carta del 10 del corriente el empeño que pone V. P. en extender y adaptar á los católicos españoles las normas de conducta que el Padre Santo ha trazado para la acción católica en Italia. Su Santidad, informado por mí de los propósitos que V. P. manifiesta en su citada carta, ha elogiado el celo de V. P., tanto más cuanto ahora se halla presente en Roma el Emmo. Sr. Cardenal Obispo de Barcelona, que ha confirmado la importancia del fin que se propone. (Carta del Emmo. y Rvmo. Sr. Cardenal Merry del Val al P. Gabriel Palán, con fecha 23 Abril de 1907.)

do, ordenado y catalogado innumerables datos estadísticos, con los que han prestado ya valiosos servicios á nacionales y extranjeros.

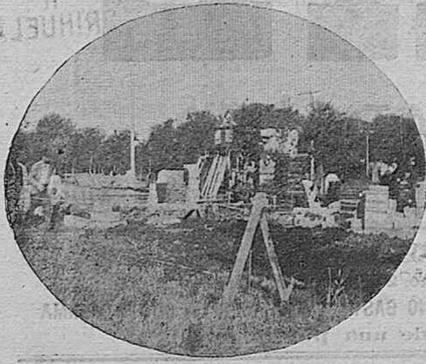
III

Esta robusta constitución interna no tardó en manifestarse en la intensa acción externa que desarrolló la A. S. P. en el año que acaba de finir.

Desde luego inició, con el nombramiento de varios *Gerentes*, la red que ha de difundir por España entera y la América española los beneficios de la institución. Sabido es que cada gerente es un representante fiel y autorizado del *Volkverein*; por consiguiente, allí donde hay un gerente, allí puede decirse que actúa la A. S. P. con toda su significación y trascendencia.

Esta acción externa de la A. S. P. manifestóse singularmente en las conferencias que varios de sus socios pronunciaron en numerosas poblaciones, ya para dar á conocer la institución, ya para promover la fundación de asociaciones de carácter social ó para alentar las ya fundadas; así como también en la parte importantísima que tomó en la elección de Vocales para

**RECONSTRUCCION DE MESSINA por el procedimiento norte-americano Construcción de una casa**



A las dos horas

clase. Gracias á Dios, el éxito ha coronado nuestros esfuerzos. Mil páginas en 4.º, de texto escogidísimo, de palpitante actualidad; artículos de fondo de las principales firmas; exposición de los grandes organismos y de las más notables obras sociales del mundo católico; vulgarización de importantes temas de economía social y de los artículos más prácticos de las revistas sociológicas; la constante y provechosa labor de los Secretariados de nuestra Oficina de Trabajo, la bibliografía, la nutridísima crónica nacional y extranjera y el importantísimo y práctico archivo social, hacen de nuestra Revista una publicación única en su género.

La circunstancia de ser nuestro semanario popular, EL SOCIAL, fusión de los tres que le precedieron en la misma empresa: La Aurora Social, El Siglo XX y El Amigo del Obrero, hace que su campo de acción sea realmente inmenso, y de aquí el éxito obtenido desde los primeros instantes; éxito que va constantemente en aumento.

Por último, nuestras publicaciones de carácter social: libros, folletos, suplementos, hojas volantes, formularios, etc., representan ya la enorme tirada de 300.000 ejemplares, suma enorme en el corto espacio de un año tan difícil como el primero de toda empresa.

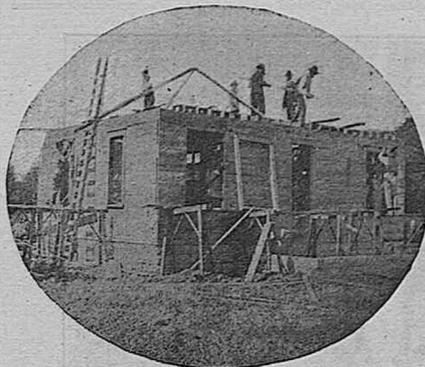
He ahí nuestro balance de 1908. Con el favor de Dios, esperamos que ha de ser mucho más satisfactorio el de 1909.

**Acción social del Municipio**

—¡Hola, Policarpo! Siempre leyendo, ¿eh?  
—¡Qué se ha de hacer! No es ningún mal cuando se leen cosas buenas ó provechosas.  
—¿Y qué lees?  
—Me estaba enterando de eso del proyecto de administración local.  
—Sí; he oído hablar mucho del tal proyecto, pero no entiendo palabra. Dicen que si la autonomía, que si la descentralización, que si las mancomunidades...  
—Pues es muy importante. Los Ayuntamientos podrían hacer mucho por nosotros los trabajadores.  
—¿Creando brigadas? ¿Aumentando el número de peones?  
—Nada de eso; cuidando de que la población se encuentre en las mejores condiciones morales, sociales, económicas é higiénicas posibles. Antes los Concejales tenían grandes atribuciones, que han ido perdiendo para asumirlas el Estado; pero quédales aún mucho en qué ocuparse, tanto, que nunca han tenido tantas cosas á que prestar su atención.  
—Hombre, Policarpo, no lo tenía yo entendido así. Creí que los Ayuntamientos de ahora tenían muy poco que hacer comparados con los de antes.  
—Sí; permíteme una comparación. Cuando comenzaron á construirse ferrocarriles, los carreteros ponían el grito en el cielo, pues veían inminente su ruina, y sin embargo, nunca se ha carreteado tanto como ahora, pues si ya no hay diligencias de Barcelona á Tarragona, y vice-versa, en cambio los transportes urbanos é interurbanos han tenido un desarrollo portentoso, y no se han quedado, por lo tanto, sin tener nada que hacer los mulos ni los caballos. Pues igual ha sucedido con los Ayuntamientos; el Estado es el ferrocarril; quédales todo lo referente á los transportes.  
—Ahora comprendo; deben efectivamente tener mucho que hacer.  
—Deberían, dirías mejor. Lo mismo que el Estado, debe el Municipio mirar por el bien de todos, y más especialmente por los

que son los más, y como tales, más necesitados que los menos. Así, antes que los jardillos y los palacios y las calles hermosas, es la elevación moral y económica de la población en su conjunto.

—Me parece que aciertas, Policarpo, y es lástima que no seas diputado ó concejal.  
—No es menester una cosa ni otra; lo que conviene es que sepan todos lo que hay derecho á exigir de los Ayuntamientos.  
—Pues dí, hombre: me gustaría saberlo, y yo se lo diría después á otros.  
—Podríamos comenzar por la municipalización de los servicios públicos.  
—¿Qué es eso? Creo que no sé si llegaré á pronunciar bien nunca esa palabreja: municipal... municipal... Bueno, es igual.  
—Esto quiere decir que el Ayuntamiento debería cargar con el servicio de aguas (sólo él), tranvías, alumbrado...  
—¿Te parece?  
—Sí; de esta manera podrían proporcionarse esos servicios á precio de coste; se trata de un monopolio, pero vale más que este monopolio lo ejerza el Ayuntamiento en beneficio de todos, que no para que algunas empresas se hagan millonarias con lo que ganan sobre el precio de coste.  
—Reconozco que debería ser así, pero ¿no te parece que sería un envredo?  
—Nada de eso: en Inglaterra, Alemania, Suiza y algunas ciudades de Italia están municipalizados ya los tranvías, el gas y otras cosas. Y una cosa produce la otra: supón que el Ayuntamiento construye algunas líneas tranviarias, muy baratas, que no pararán hasta cinco ó seis kilómetros; entonces viene otro y construye barriadas obreras allí donde antes nadie edificaba. El tranvía barato habría hecho el milagro.  
—No digo que no pudiera suceder.  
—Si en vez de pagar quince céntimos, viages pagando nada más que cinco, ahorras un dineral cada mes.  
—Ya me tienes convertido á la municipal... etc. ¿Qué más?  
—Habría que crear escuelas caseras pa-



A las nueve horas

ra las niñas que concurren á las escuelas municipales y enseñarlas á guisar; á zurcir; á llevar la casa; y en las escuelas rurales, introducir la enseñanza agrícola, práctica, eso sí, sin libros: los Ayuntamientos deberían crear también bibliotecas y museos profesionales en las ciudades, bibliotecas y museos agrarios en los campos...  
—Es verdad... es verdad, Policarpo.  
—Y después de la instrucción, la higiene: baños, lavaderos, parques, dispensarios, casas de lactancia, persecución de los sofisticadores y defraudadores, habitaciones populares... Todo esto es acción social concejal.  
—Soy todo oídos, Policarpo, continúa.  
—El Ayuntamiento debe mostrarse como dechado de patronos; pero no debe convertir á los obreros que de él dependen en trabajadores privilegiados. Debe dar ejemplo, sobre todo, de practicar el descanso dominical. Pero no sólo ha de cuidar el Ayuntamiento de sus obreros, sino de los obreros que dependen de las empresas concesionarias y de los contratistas, obligando á éstos á tratar á sus obreros como el Ayuntamiento trata á los suyos... Pero te estaré mareando...  
—¡Cá, hombre! Sigue, sigue... Me gusta saber eso.  
—No quiero entretenerme mucho; creo que, además de lo dicho, sería muy oportuna la creación de Comisiones municipales del trabajo, compuestas de concejales, patronos y obreros para estudiar los principales problemas referentes al trabajo; que se procediese á una minuciosa investigación sobre habitaciones obreras y demás; que así como hay Juntas de reformas sociales, centrales, provinciales y locales, hubiera también una Oficina municipal del trabajo, que estudiara todos los problemas referentes á éste, recogiera datos, practicara indagaciones sobre la vida obrera y se encargase en lo posible de la colocación de la mano de obra, como hacen en las principales ciudades alemanas...

—¡Y qué caletre, amigo!  
—Ya ves, pues, amigo Caralampio, si tienen tela cortada los Ayuntamientos: éstos, aunque sean los organismos minúsculos de la máquina nacional, son los que se hallan en más íntimo contacto con el pueblo, donde tiene sus raíces, y ya que se trata de corporaciones eminentemente democráticas, natural es que se dediquen á ejercer una amplia acción social en favor del pueblo.

**Patronato de obreros.---Sevilla**

Esta obra social, de vitalidad tan robusta, fué creada en 1906. Desde el primer momento fué tan poderoso su atractivo, que no fué posible en el primer curso de 1906 á 1907 admitir á las Escuelas Nocturnas á todos cuantos lo solicitaban. Esto hizo pensar en el modo cómo engrandecer el local.

Para matricularse en la Escuela Nocturna se consideran requisitos indispensables: 1.º ser obrero de profesión, y 2.º presentarse acompañados del padre ó de la madre, junto con una papeleta del Cura de su respectiva parroquia.

Diariamente se entrega al alumno un Vale de asistencia, que á más de ser un mérito para los premios de final de curso, es como la fe de asistencia á la Escuela para las respectivas familias.

Una nota muy práctica y digna de imitarse es la forma de la distribución de premios. En un Registro general se lleva nota del número de vales que tienen todos y cada uno de los alumnos al fin del curso. Se hace la cuenta, y se dice: hay, p. e., 1,000 pesetas para premios. Si se han dado 4,000 vales, ponemos por caso, corresponde á cada vale un valor de 0'25 pesetas. Se compran entonces telas, gorras, zapatos, etc., y puestos los objetos en forma de exposición, colocando el precio (secreto) al lado de los mismos en su correspondiente número de vales, un pantalón que haya costado 2 pesetas valdrá 8 vales. Y con ellos el alumno puede comprar un pantalón ó una gorra.

Resultado de aquí que todos los alumnos salen premiados según su grado de asistencia, aplicación, etc.

El plan, como se ve, es ingenioso y los resultados magníficos. Atención, pues, directores de Centros, Patronatos y Escuelas. Se puede trabajar mucho y bien.

**Conferencia social**

en Villanueva y Geltrú (1)

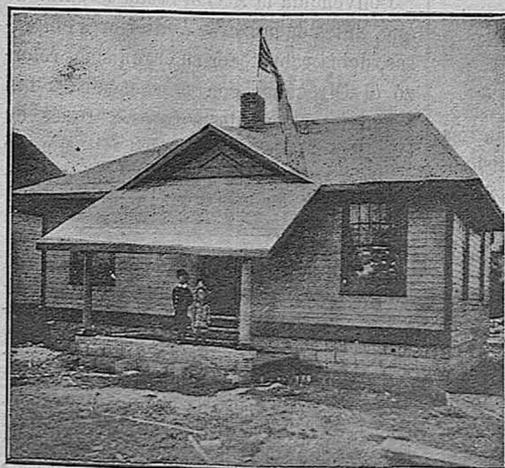
«Bien quisiéramos haber andado provistos de cuartillas taquigráficas el domingo pasado al asistir, como nos cupo la satisfacción de hacerlo, á la Conferencia social que el P. Paláu, de la Compañía de Jesús, y el Dr. José Valdé, dieron en la iglesia dels Josepets; que si las hubiéramos tenido no privaríamos ahora á nuestros lectores de ninguna de aquellas luminosas verdades y sugestivas descripciones de hechos católico-sociales que á manera de encantadas visiones, hicieron desfilir ante nuestros maravillados ojos aquellos eminentes sociólogos.

Y calificamos de encantadoras visiones las de la Conferencia social, porque nos descubrieron un nuevo mundo de actividades sociales, estudiadas por los propios oradores en Bélgica, Alemania, Italia y España, é implantables perfectamente en nuestra Cataluña, y aun en Villanueva, á la manera de ciertas flores muy hermosas que se aclimatan en todas partes.

Pero fuéles muy luego forzoso concretar; hablaban á señoras y obreras. ¿No era, pues, natural que disertaran acerca de alguna de las instituciones feministas de más urgente necesidad en esta villa?

Porque—como sabidamente dijo el P. Paláu—la acción social no va dirigida, como la de las Conferencias de San Vicente de Paúl, á remediar á un individuo pobre, ó determinada familia necesitada, sino á la sociedad en general; no á una célula del campo social, sino al cuerpo social entero, y si á tanto no pueden de

(1) De un periódico de la localidad.



A las catorce horas

momento llegar sus humanitarios esfuerzos, más humanitarios cuanto más cristianos, al menos se dirigen á dignificar á una clase importante de la sociedad.

Y no va la acción social á dignificarla con discursos, sino con obras, pues éstas, según enseñanzas divinas, son buena prueba de profundos amores sociales.

Y los oradores señalan á las buenas señoras villanovesas un campo de acción social práctica é inmediata: la preparación de la joven obrera para que, en su día, sepa ser excelente esposa y feliz madre. Y el Dr. Valdé nos dice lo que él ha visto en la magna obra de la educación feminista. Y con amor de padre para con la mujer obrera va siguiéndola en las diversas circunstancias de su vida. Contéplala primeramente niña en su casa, luego en el colegio donde se le proporcionan rudimentarias enseñanzas, y un poco más tarde, á los diez ó doce años, en el taller ó fábrica, después en sus diversiones, en sus amistades, en el ambiente materializado y sensual que la rodea y la encuentra sin preparación ninguna, ó al menos muy escasa, para ser el auxiliar del hombre, según fueron los designios de Dios al formarla. No es, por lo general, el entendimiento de la mujer obrera un foco de luz que pueda irradiar á la inteligencia de su marido, según lo reclaman cien ocasiones de la vida; no se encuentra vigor en su voluntad para serle ejemplo viviente de indomable fortaleza en los combates contra todo género de pasiones; ni tampoco han brotado caudalosas las fuentes de sentimientos dulces y santos, que constituyen el encanto supremo de la familia. Y no encendido el sol del amor de la mujer en el hogar, los demás corazones que giran en torno suyo mueren de frío y se dispersan. La falta de preparación de la mujer para los fines de la vida es una causa, quizá la principal, de la poca consistencia, y aun de la dispersión de la familia. La mujer no educada no puede retener en modo alguno en el doméstico hogar al marido. Eduquémosla, pues,—decían con acento de apóstol, el P. Paláu y el Dr. Valdé,—eduquémosla á la mujer obrera. ¿Acaso no es obra ésta de carácter eminentemente social?

El Dr. Valdé pasó también á ponderar la necesidad de la educación religiosa y moral, que es la educación más alta y dignificadora por excelencia; habló de la cultura general, indispensable á la mujer obrera, sobre todo en nuestros tiempos; de la educación doméstica, y señaló á la educación física la importancia que verdaderamente tiene. Y como derramase abundantemente en el campo de estas doctrinas las preciosas perlas de situaciones vistas y sentidas por el propio conferenciante en la Escuela de Mataró, hacíase cada vez más interesante su peroración, y percibíase, como flotando en aquel ambiente caldeado por entusiasmos sublimes, latidos y emociones y efluvios amorosos del corazón de aquella muchedumbre de señoras, que se sentían movidas á buscar á sus hermanas en Cristo, las mujeres obreras, para elevarlas según los quererres de nuestro Padre que está en los cielos.

El P. Paláu cerró con broche de oro la Conferencia social recordando la providencial coincidencia de celebrar tan simpática fiesta precisamente cuando la Iglesia, Madre que tan particularmente ama á la clase obrera, estaba celebrando la fiesta de la Sagrada Familia. En el seno de aquella Familia, modelo de todas las familias ricas y obreras, quiso introducirnos el sabio y piadoso jesuita, y en la poderosísima intercesión de la misma nos señaló la garantía más firme de las obras sociales implantables en esta villa. «No se necesita mucho dinero para llevarlas á cabo—dijeron también los experimentados sociólogos—y el dinero que se necesita lo proporcionará la buena voluntad de los caballeros y señoras de Villanueva.»

Y por las noticias que tenemos, podemos adelantar la satisfactoria nueva de que en breve serán un hecho las Escuelas Obreras de Villanueva y Geltrú.

De ellas esperamos ocuparnos con agrado, que bien merecido lo tienen estas instituciones sociales orientadas según las enseñanzas católicas, tan admirablemente expuestas en la Conferencia social que acabamos de reseñar por el P. Paláu y el Dr. Valdé.»

**Resolución importantísima**

El Excmo. Sr. Gobernador civil de Barcelona ha dictado la resolución siguiente:

«Declarar nula la elección de vocales obreros para la Junta de Reformas Sociales verificada el 29 de noviembre de 1908; y vuelva el alcalde de esta capital á señalar día para nuevo escrutinio previniendo en el anuncio que podrán concurrir á él tanto las sociedades que intervinieron en el anterior como todas las demás que gocen de igual derecho, para lo cual habrán de celebrar previamente sus elecciones parciales, debiendo asistir al escrutinio cada representante con los siguientes documentos:

Primero. Credencial que acredite su nombramiento.  
Segundo. Acta de la elección precisando, ya en el cuerpo de la misma, ya en documento aparte, pero autorizado con las mismas firmas que aquélla, el nombre y domicilio de cada votante, así como su oficio, exceptuándose de este último requisito las entidades en que ejerzan uno mismo todos sus individuos;

Y tercero. El censo ó libro de inscripciones de la sociedad.

Declaro que don Francisco Martí Dalmáu no tiene la condición de obrero, y, por consiguiente, carece de aptitud legal para ser elegido en tal concepto.

Declaro igualmente que las sociedades con denominación religiosa ó política tienen derecho electoral, siempre que se encuentren realmente compuestas de obreros en su mayoría, estén legalmente constituidas y no se hallen privadas por la ingerencia patronal de la independencia precisa para formar su censo.

Llamo la atención del señor alcalde para que cuide de que no concurren al escrutinio sociedades que no sean verdaderamente obreras é invite á la Junta á depurar cuidadosamente este extremo, así como la veracidad de las actas y legalidad de las elecciones parciales.

**Hemos triunfado!**  
Felicitamos á nuestros amigos y recomendamos á todos lean una y otra vez la anterior resolución.

## ATENCIÓN

La Unión Profesional de Dependientes y Empleados de Comercio (Duque de la Victoria, 12, pral.), ha abierto una nueva matrícula, absolutamente gratuita para aquellos de sus socios que quieran asistir á las clases de Taquigrafía y Esperanto.

**Taquigrafía.**—Todos los lunes, miércoles y viernes, no festivos, de 8 á 9 de la noche.

**Esperanto.**—Todos los martes y jueves, no festivos, de 8 á 9 de la noche.

La clase de francés se ve concurridísima. A todos los jóvenes, pues, á todos los dependientes y empleados del Comercio y de la Industria interesa asociarse á su «Unión Profesional.»

## DE NUESTRO CAMPO

¡OH, LOS DEL BLOQUE!

Obras son amores...

Los que dicen y no hacen  
Los que hacen y no dicen

La Iglesia al lado de la plutocracia, cargada de latrocinios y crímenes para establecer el BOYCOTTAGE contra el obrero. (Melquiades Álvarez en el mitin del bloque en Granada).

Eso dijo el cuco asturiano, que no acaba de elegir la postura para caer del lado de la cartera y que anda por ahí, de pueblo en pueblo, injuriando á la Iglesia, insultando á curas, frailes y monjas, como medio de engañar á los bobos que aún creen, en pleno siglo XX, que los católicos somos enemigos de la verdadera libertad y queremos esclavizar al pueblo. ¡Y lo ha ido á decir en Granada donde bastaría el solo nombre de Manjón para acabar con la farsa y hacer añicos el engaño! Pero los católicos granadinos no se han mordido la lengua y han repartido millares de hojas poniendo al descubierto lo que son esos señores y lo que hacen por el obrero. ¡Por los obreros!... ¡Llevarlos á morir á millares á Cuba y Filipinas!... ¡Tratarlos como á parias en sus explotaciones!... De los obreros sólo les interesa el voto. Lo demás les tiene sin cuidado.

Una de esas se la mandan los católicos granadinos á *El Castellano*, suplicándole que la publique. Con mil amores. El caso de Granada es universal, se repite en todas partes. Mostrarlo á nuestros lectores, amigos y adversarios, se nos antoja obra útil y provechosa y admirable lección.

Los que dicen y no hacen

Cualquiera que haya oído ó lea las frases de don Melquiades creerá que tanto él como los que forman el conglomerado bloquista, de que es el verbo, hacen mucho por el obrero. Pues bien; para no hablar más que de los corifeos.

De Moret

no se sabe que haya fundado ningún asilo ni institución que beneficie al obrero.

Si se sabe, en cambio, que causó nuestra ruina económica con los Tratados de comercio ajustados con Inglaterra y Alemania y que fué uno de los principales responsables de las pérdidas de las Colonias.

De su amor al obrero habla su modo de resolver la crisis agraria de Andalucía, empleando los siguientes medios:

I

Cuando por los años 1902 y 1903 se concedió un premio al que presentara la mejor fórmula de resolución, fué á Sevilla acompañado de Romanones y otros, y dió un banquete, del que se repartieron invitaciones al pueblo para... que viera comer á los políticos.

II

Para que los demás pueblos aquejados de la crisis participasen de tan «excelente remedio», los repitió en Carmona, Dos-Hermanas, Ecija y otras localidades, y.

III

Cuando, ya en el Poder, estuvo en disposición de cumplir lo ofrecido, consignó doce millones... de cuya inversión no hemos visto los comprobantes.

De Canalejas

tampoco se sabe que, á pesar de haber hablado tanto contra los latifundios, haya repartido entre los pobres los terrenos que le han dado en el Ferrol para que haga un palacio, como si no tuviera bastante con el magnífico de la duquesa de Santoña, que no hace muchos años pasó á ser de su propiedad.

Pero

«Una cosa es predicar

y otra dar trigo», y si no díjalo su reciente matrimonio eclesiástico (del que no han dado cuenta los periódicos liberales), á pesar de hablar constantemente en su contra.

Y en cuanto á

Melquiades Álvarez

dejemos la palabra á *España Nueva*, de donde tomamos los siguientes párrafos:

«Don Melquiades Álvarez, partidario resuelto de la democracia, es consejero de la Azucarera, con 30.000 pesetas de sueldo.

Desengaños

Nosotros creíamos al leer las anteriores líneas que tal vez emplearía las treinta mil *del ala* en cumplir con los granadinos parte de las promesas que hizo en el mitin. Grande ha sido, pues, nuestro desengaño cuando no le hemos visto hacer otra cosa que aceptar el suculento banquete, de que da idea el *menú* siguiente:

Tortilla de jamón  
Merluza á la inglesa  
Escalop de ternera á la provenzal  
Pavipollo asado  
Ensalada  
Bizcochos á la genovesa  
Frutas del tiempo  
Vinos, Rioja y Champagne  
Café, licores y habanos

NOTA.—Al mitin se invitó al pueblo; al banquete, no.

Los que hacen y no dicen

En tanto que en el mitin se mentía de este modo por parte de los que, á juzgar por sus actos, no debían abrir la boca, los católicos granadinos, en nombre de la Iglesia, á quien tan injustamente se acusaba, demostraban lo contrario del siguiente modo:

En el Centro del Ave María

Repartiendo entre los obreros, por partes proporcionales, *setecientas ochenta y dos pesetas*, producto de las ganancias de la Cooperativa durante el segundo semestre del año 1908.

Continuando en la Caja de Ahorros las operaciones que, desde su fundación, se vienen haciendo en beneficio del obrero y que representan préstamos por valor de *seis mil doscientas cincuenta pesetas*.

Proporcionando colocación á buen número de los obreros asociados.

En las Escuelas de Cartuja

Los pícaros jesuitas que las mantienen han gastado en el año que llevan de existencia, más de *ocho mil pesetas*, invertidas en dar instrucción y socorros materiales á más de *trescientos*, entre niños y adultos.

También en Cartuja se da alimento diario é instrucción á más de *doscientos* pobres, que, cuántos de ellos no comerán otra cosa durante el día!

En las Escuelas de Manjón

Distribuyendo, con motivo de las fiestas de Navidad, más de mil prendas de vestir entre los mil niños que allí reciben educación gratuita.

Invirtiéndolo en el sostenimiento de las mismas más de *cincuenta mil pesetas* anuales que

de los bolsillos católicos recibe su insigne fundador don Andrés Manjón.

En las Conferencias de San Vicente de Paúl

Socorriendo con alimentos y ropas á más de trescientas familias.

Haciendo en Navidad un reparto extraordinario en comestibles y prendas.

En los Escolapios

Dando traje completo á cincuenta niños pobres, de los muchos que á diario reciben educación y socorro en sus escuelas.

En la Cocina económica

Remediando infinitas necesidades con multitud de raciones repartidas á infimo precio.

En los talleres de Santa Rita

Repartiendo, durante los días anteriores á la celebración del mitin, *sete mil seiscientas cuarenta y ocho* prendas diversas, confeccionadas por señoras y señoritas pertenecientes á esa *plutocracia* de que tan mal hablaba don Melquiades.

Omitimos, para no cansar, lo que se hace, socorre ó enseña en otras muchas instituciones católicas, citando únicamente, para terminar, los asilos de San Rafael y San José que amparan *cientos* huérfanos, las Hermanitas de los pobres, asistiendo á los ancianos, y las Adoratrices, recogiendo numerosas víctimas de la inmoralidad, derivada en gran parte de las libertades de perdición, con tanto ardor defendidas por los bloquistas.

Así explotan al pueblo esos católicos reaccionarios cuya extinción anhelan los del bloque, como remedio soberano de todos los males, para que el sol de justicia brille en el hogar del obrero.»

(De *El Castellano* de Burgos).

## DIETARIO

6 Sáb.—Ss. Silvano, ob. y mr.; Vedasto y Amado, obs.; Guarino, cardenal.—Stas. Dorotea, vg. y mr.; Revocata, mr.; Beata Arcángela Giralani, virgen.

7 Dom. de Septuagésima.—Ss. Romualdo, ab. y fd.; Angulo, ob. y mr.; Teodoro, mr.; Ricardo, rey; Nivardo, cf.—Sta. Juliana, viuda.—I. P.—Anima.

8 Lun.—Ss. Juan de Mata, cf. y fd.; Juvencio y Dubricio, obs.; Esteban, ab. y fd.; Pedro, cardenal y ob. de Albano.—Sta. Cointa, mr.

9 Mar.—La Oración de Ntro. Sr. Jesucristo.—Santos Alejandro y Nicéforo, mrs.; Ansberto, Sabino y Rinaldo, obs. y cfs.—Sta. Apolonia, vg. y mr. (antes † en Ceuta).

10 Miér.—Ss. Zótico y comps. mrs.; Silvano, ob. y cf.; Guillermo, duque y ermitaño.—Stas. Escolástica, vg. y mr., y Austreberta, vg.

11 Juev.—NTRA. SRA. DE LOURDES.—Ss. Desiderio, ob. y mr.; Calocero, Lázaro y Castrense, obs. y cfs; Martín de León; los fundadores de la Orden de Servitas, Bonfilio, Amideo, Bonajunta, Manete, Sosteno, Ugón y Alejos; Beato Juan de Brito, mr., jesuita.—Stas. Aldegunda, vg. y mártir; Eufrosina, vg.

12 Vier.—Ss. Damián, sold. y mr.; Melecio y Gaudencio, obs.—Stas. Eulalia, vg. y mr. († en Alayor).—(Antes † en Barcelona); Humbelina, virgen cisterciense.

## SOCIALES

La Liga Defensa del Arbre fruyter de Moyá ha verificado la apertura del Sindicato Agrícola y Caja rural de préstamos y ahorros.

Presidió el acto el alcalde don Dionisio Morató, haciendo uso de la palabra el Presidente de la Liga, señor Segalés, y el M. I. Arcipreste. Este último leyó una hermosísima carta del Ilmo. Sr. Obispo de Vich.

La lectura de este brillante documento fué recibido con aplausos entusiastas.

Acto seguido el Presidente de la Liga dió

cuenta del funcionamiento y distribución de trabajo del nuevo organismo social.

El Círculo Católico de Obreros de Mataró ha abierto dos concursos para celebrar la fiesta de la Santa Cruz (3 de Mayo). Se han ofrecido valiosos objetos artísticos y premios en metálico á la poesía más inspirada, al mejor cuadro literario y al más selecto rasgo histórico, referentes á la invención, culto popular y fiestas tradicionales de la Santa Cruz.

La Joventut Seráfica de Arenys de Mar ha abierto felizmente una *Guardiola Escolar*, en la que podrán hacer imposiciones todos los obreros que concurren á las escuelas dominicales.

Ha quedado establecido en el Centro Católico de Blanes un Secretariado Popular, cuyos servicios se prestarán gratuitamente á los vecinos de dicha población.

El Ayuntamiento de Barcelona se propone destinar anualmente una cantidad de 10.000 pesetas para la adquisición de abrigos y ropas de uso interno para los pobres.

Ha quedado formalmente constituido en Vich un tribunal industrial para entender en las reclamaciones que pueden surgir por efecto del contrato de trabajo entre patronos y obreros.

En el pueblo de Santa Pau, se ha celebrado, en medio del mayor entusiasmo, un importante mitin social con motivo de inaugurarse el Sindicato Agrícola y una Caja Rural para facilitar medios á aquellos aldeanos.

Asistieron al acto comisiones de Archs, San Martí y Finestres, presididas por sus respectivos Cura párrocos.

En la Casa Capitular de Gandía ha dado recientemente una interesante conferencia social el Presidente de la Unión Agraria Española, D. José Estruch, señalando orientaciones para el desarrollo de la economía nacional y muy especialmente para el fomento de los intereses agrícolas.

La Lliga del Bon Mot nos comunica que ha establecido ya sus oficinas en la calle de Montesión, 3, bajos, las que están abiertas al público de seis á ocho de la tarde.

Pronto cuidará de establecer una organización adecuada y empezará activa propaganda. ¡Adelante! ¡A raer de nuestro suelo el repugnante vicio de la blasfemia!

En Gibraltar se organiza para la próxima primavera una Exposición de artes y oficios.

Comunican de Galicia que reina bastante excitación con motivo de la cuestión de los foros.

Los campesinos se proponen enviar una exposición á las Cortes pidiendo que se autorice la redención de los foros, pues dicen que de lo contrario se verán en el caso de tener que abandonar las tierras y emigrar.

## PASATIEMPOS

CUADRADO-AEROSTÁTICO

• • • • • I  
• • • • • A  
• • • • • I  
• • • • • O  
• • • • • O  
• • • • • S

Substituir los puntos por letras, para leer horizontalmente nombres de varón.

LOGOGRIFO NUMÉRICO

1	2	3	4	5	verbo
2	5	4	5	idem	
5	2	4		tiempo de verbo	
5	2			letra griega	
5				consonante	

FRANCISCO CABO.

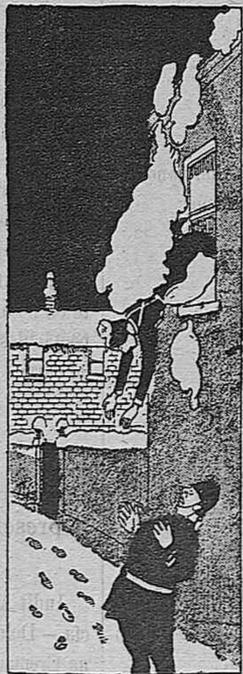
Soluciones al número anterior

Al jeroglífico: Sinibaldo.

A la charada: E-me-te-ri-o.

Imp. calle Nueva de S. Francisco, 17

## LANCES DE INVIERNO.—(HISTORIETA MUDA)



# EL SOCIAL DE ORIHUELA

EDICIÓN LOCAL

Orihuela 6 de Febrero de 1909

Núm. 4

Año 1

Redacción y Administración  
Muñoz, núm. 35, —ORIHUELA

Un año, 3 pesetas; un semestre, 1'75  
—( Pago anticipado )—

PARA LOS SOCIOS DE LA «A. S. P.»  
Un año, 2'50 pesetas; un semestre, 1'25  
Para ser socio hasta satisfacer la cuota mínima  
de una peseta anual

## ¡UN PASO MAS!

Lo da la ACCIÓN SOCIAL POPULAR con la publicación de sus Hojas volantes. Su espíritu es eminentemente popular. Su obra también debe serlo.

Quiere rehabilitar al obrero; quiere elevar su nivel moral. Obra es ésta en la que todos debemos trabajar.

Dichas Hojas se reparten gratuitamente á todos los socios de la ACCIÓN SOCIAL POPULAR.

## En defensa del pueblo

Rehabilitemos al obrero Oriolano

En España de poco tiempo á esta parte se han desarrollado con pujanza las instituciones económicas sociales agrarias, los sindicatos, cajas rurales, Asociaciones de labriegos, etc. y se multiplican diariamente, produciendo en nuestra patria frutos abundantes.

Orihuela ha permanecido durante largo tiempo inactiva en medio de la general actividad, llevada quizá de la influencia de esa pasividad meridional que desmalaza, atrofia y aja en flor las más nobles y generosas iniciativas, ha permanecido hasta hace poco extraña á ese movimiento general de asociación y ha necesitado para despertar, sentir el poderoso acicate de la ruinosa plaga del *poll roig* que amenazaba cegar para siempre una de las fuentes principales de riqueza de nuestra vega, la naranja, y caer los propietarios de huertos de naranjas, en la cuenta de que estaban siendo explotados por almacenistas y exportadores forasteros, para sacudir su letargo y constituir el Sindicato de productores y la asociación de Agricultores.

Nosotros no podemos menos de alegrarnos de la constitución de estas instituciones de eficacia indiscutible, no solo por los bienes materiales que reportan á sus miembros y al país, sino por el impulso dado á la acción social y económica en Orihuela, por ese primer paso siempre difícil en todas las empresas, dado el cual siguen los otros, sin esfuerzo, con relativa facilidad.

Dormía como Lázaro en su tumba, Orihuela, en el sepulcro de sus pasividades: la constitución de las citadas instituciones ha sido el «¡Levántate Lázaro y anda!»

Orihuela ha sacudido sus inercias, ha salido de su tumba, ha andado los primeros pasos... y no ha de tardar en dar los segundos.

Propietarios y exportadores se han asociado ¡prez á ellos! pero no basta eso todavía, asociemos al obrero, vayamos al pueblo, al que sufre, al que llora, al que sabe lo que son días sin pan y no hes sin luz y mejoremos su condición, poniéndole en condiciones de mejorarse en el orden material y perfeccionarse en el moral y religioso.

Obreros Oriolanos, vayamos á la Unión profesional cuyo objeto es 1.º El estudio 2.º La defensa y 3.º el desenvolvimiento de los intereses profesionales.

El estudio de tal oficio ó de tal industria, la importancia de la maquinaria, el trabajo y sus modalidades, el salario dominado por situaciones especiales de la industria, y otras muchas cuestiones que pueden surgir en el oficio y que se resuelven en el seno de la Unión profesional.

La defensa de los intereses profesionales si sufren lesión ó son susceptibles de indispensable mejora.

Conflictos individuales ó colectivos en que el obrero aislado ó unido precipitadamente por un momento, difícilmente puede defenderse.

En la Unión profesional se encuentra remedio, Consejos de conciliación que allanan las diferencias y mejoran los intereses profesionales.

El obrero puede mejorarse exigiendo la observancia de las leyes obreras, ignoradas por él mientras permanece aislado.

La situación del obrero está comprometida por la incesante transformación de utensilios, abusos del crédito, de la moda, de la sobreproducción, de la falta de obra; de aquí la necesidad de la unión profesional, con sus cajas de previsión y bolsas del trabajo.

Deben los obreros agruparse para la enseñanza profesional, las exigencias del mercado y competencia, para el desenvolvimiento, en suma, de los intereses profesionales.

Es preciso desenvolver entre los obreros sentimientos de paternidad y afecto mútuo, para perfeccionar esta obra de solidaridad bajo la divisa de «Todos para uno, y uno para todos»

Trabajemos todos en esta obra magna de bienestar para el obrero, de prosperidad para Orihuela, sin desmayar un instante, sin seguir las sugestiones de un pesimismo que no ha de faltar, seamos optimistas, pues como dice Veggieam «el pesimismo no es una doctrina, ni un sistema de gobierno ni mucho menos una opinión: es una parálisis, la excusa de los indolentes, la enfermedad de los vencidos»

De colaboración.

## Enerina

Tendió la nieve su velo blanco,  
tendió la noche su manto negro,  
y hasta el aliento cuajaba el frío  
que estremecía todo mi cuerpo.

Noche horrorosa, noche espantable  
fué aquella noche cruda de invierno  
en que la lumbre no calentaba;  
todo era nieve, todo era hielo,  
todo eran sombras, sombras glaciales;  
noche de nubes, noche sin cielo,  
todo tinieblas y densas brumas,  
todo era frío, todo era viento.

Noche de ricos... ¡Ay! ¡pobres, pobres  
yo de vosotros cuanto me acuerdo!

¡ay! ¡yo en vosotros  
cuánto que pienso!..

los que pasáis sin pan ni abrigo  
noches enteras, todo un Enero

y despues otro  
y aun dos inviernos  
y luego muchos  
y años enteros  
siempre lo mismo...

¡Oh, cuánto pienso  
yo en vuestros males, pobres hermanos!

Pero decidme, hermanos buenos:  
¿teneis alivios  
con mis recuerdos?  
¿os quitan hambre  
mis pensamientos?  
¿os quitan frío  
estos deseos?...  
pobres del alma

yo por vosotros, pido á los cielos.

Salvador Aguirre.  
Torrevieja Enero 1909

No leais esto jugadores

Definiendo. El juego es el arte de perderlo  
todo, menos la esperanza de ganar.

Historiando. La historia de los jugadores  
tiene dos capítulos.

1.º Como se pierde lo que se pierde.

2.º Como se pierde lo que se gana.

Lo que se pierde se va, lo que se gana se  
derrama.

a) *Se pierde la paz*

b) *Se pierde la vida de familia*

c) *Se pierde la afición al trabajo*

d) *Se pierde la hacienda*

e) *Se pierde el crédito*

f) *Se pierde la conciencia*

g) *Se pierde todo.*

## La fiesta de los Congregantes

Fiesta religiosa

MATER IMMACULATA

Ora pro nobis

LOS CONGREGANTES

Mañana

A las 8 solemne imposición de medallas Misa cantada por los Congregantes y Comunión mensual.  
Al final se entonará la Salve Montserratina.

Tarde

A las 6 velada en el Salón de actos.

Se exige tarjeta personal

Orihuela Domingo 7-2-09.

## Fiesta literaria

Velada

LA SECCIÓN ACADÉMICA DE LA CONGREGACIÓN  
DE MARÍA INMACULADA Y SAN LUIS GONZAGA Á  
SUS INSIGNES BIENHECHORES

I

1. *Overtura de «Si j'étais roi»* . . . . . A. Adam

2. *Teodomiro y los cristianos de Orihuela.*  
Discurso por D. Luis Ezcurrea.

3. *Ocultación de la Virgen de la Puerta.*  
Poesía por D. Monserrate Soto.

4. *Idilio.* . . . . . B. Lysberg.

5. *La Armengola y los cristianos de Orihuela.*  
Discurso por D. Antonio Balaguer.

6. *El Ramo de la Virgen.*  
Poesía de D. Juan Sansano.

7. *La Vega Oriolana.* . . . . . Pieza coral

II

1. *La Agonía de Colón.* . . . . . (Drama.)

2. *Intermezzo de «Cavallería Rusticana»* . . . . . Mascagni.

3. *Roncár despierto* . . . . . (Juguete cómico)

Orihuela Domingo 7-2-09.

A las 6.

Quedan invitados todos los Sres. Suscriptores de *El Social de Orihuela*. A este fin se incluye en el presente número una tarjeta personal de invitación.

## Alerta

El teatro ha de ser obra de cultura y no de envilecimiento.

Tanta es la desmoralización del teatro que el mismísimo Unamuno, olvidando su papel de descatalogador de España, ha dicho en Badajoz.

«La mejor prueba de cultura que pueden dar los extraños y todos los españoles, consiste en no asistir nunca á esos asquerosos espectáculos que se dan en esas tablas, «sirviendo carnes frescas» y otras indecencias.»

## Registro Civil

Inscripciones verificadas durante la presente semana.

Nacimientos

Judit Antón Cazorla.—Antonio Vives García.—Dolores Galiana Mira.—Ernesto Galiana Cremadas.—M.ª Mercedes Barberá Mar-

tinez.—Francisco Mampel Alfaró.—Antonio Lidón Cecilia.—Agueda Morales García.—Josefa Ferrer García.—Miguel Cases Pina.—Vicente Marín del Olmo.—Antonio Barberá García.—Antonio Riquelme Alonso.—Mannel Merino Pertusa.—Luis Gracia Mateo.

Matrimonios

José Lorenzo Ortiz con Josefa Hurtado Ortuño.—Pedro Riquelme Riquelme con Josefa Riquelme Riquelme.

Defunciones

Antonio Ortega Campillo.—José Ramón Díaz.—Teresa Vera Paredes.—Isabel Saez Lorenzo.

## De Todas Partes

☞ La Romería de S. Antón, estuvo muy animada el pasado Domingo.

En la rifa del Cerdo fue agraciado el niño José Gutierrez Fructuoso, habitante en el camino de Cartagena.

No faltó un *sultú* que gastase una broma pesada, cortando el rabo al *animalito* en cuestión, sobreviniendo un derrame que de no haberse atajado á tiempo, hubiera aguado la fiesta.

El cerdo de resultas de la *caricia* perdió 10 kg. de peso.

☞ A Palma de Mallorca donde ha sido trasladada, partió en pasados días la profesora D.ª Isabel Mayor.

☞ Se encuentra enfermo de cuidado Don. Eladio Sevilla.

☞ El día de la Purificación y en el Colegio de S. José predicó ante numerosa concurrencia el Dr. D. Gaspar Arehent.

A las muchas enhorabuenas recibidas, una la nuestra.

☞ El viernes, muchos vecinos de Orihuela salieron para Catral con objeto de asistir á la fiesta de Sta. Agueda.

☞ Se encuentra algo mejorado dentro de la gravedad de su estado, el catedrático del Seminario D. Alfredo Miller.

☞ Mañana en la fiesta religiosa de los Congregantes, oficiará la misa solemne el M. I. Sr. Dr. D. Agustín Cavero.

☞ Se han renovado algunos trozos del adquinado de las calles Mayor y del Colegio. Ya hacía falta.

Tambien al entarugado de la calle de la Feria le vendría bien un remiendo.

☞ A beneficio de los damnificados de Italia, ha organizado el Excmo. Ayuntamiento una función extraordinaria que se celebrará esta noche en el Teatro Circo.

☞ En la Iglesia de S. Juan de Dios de esta ciudad se celebrará un solemne tríduo durante los días 12, 13 y 14 del presente mes, para honrar las penas que Jesucristo padeció en el Huerto de los olivos.

Los sermones corren á cargo de un R. P. de la Compañía de Jesús, del M. I. Sr. D. Mariano Olmos y del M. I. Sr. Dr. D. Francisco Inés-ta Conónigo Magistral.

☞ Se encuentra enfermo hace unos días D. Tomás Brotóns, padre del Sr. Alcalde de esta Ciudad.

## Lea usted

A las personas de fuera de Orihuela que no quieran suscribirse al SOCIAL les rogamos nos devuelvan este número.

A las personas que quieran favorecer esta obra de cultura, moralidad y religión rogamos envíen el importe, en sellos de franqueo.

IMPRESA DE LA LECTURA POPULAR.